

## **Tisztelt Képviselő-testület!**

Kőröshegy Község Önkormányzat Képviselő-testülete a 7/2013. (I.21.) számú határozatával felkérte a DRV Zrt.-t Kőröshegy község 15 éves víziközmű rendszer gördülő fejlesztési tervének elkészítésére.

A DRV Zrt. megküldte Kőröshegy szennyvízrendszerének 2014. évi beruházási, felújítási és pótlási tervét a 2015. és 2016. éves kiegészítéssel.

A DRV Zrt. felkérte a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a megküldött tervet véleményezze és hagyja jóvá.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztést tárgyalja meg és alakítsa ki álláspontját. A határozat elfogadásához egyszerű többségű döntés szükséges

Az előterjesztést készítette: dr. Friss Attila jegyző

### **Határozati javaslat:**

**A./** Kőröshegy Község Önkormányzat Képviselő-testülete a DRV Zrt. által készített Kőröshegy szennyvízrendszerének 2014. évi beruházási, felújítási és pótlási tervét a 2015. és 2016. éves kiegészítéssel nem fogadja el. A használati díjból származó bevételből az önkormányzat a jövőbeni fejlesztésekhez, bővítésekhez kíván forrást képezni.

**B./** Kőröshegy Község Önkormányzat Képviselő-testülete a DRV Zrt. által készített Kőröshegy szennyvízrendszerének 2014. évi beruházási, felújítási és pótlási tervét a 2015. és 2016. éves kiegészítéssel jóváhagyja

Felelős: Marczali Tamás polgármester  
Határidő: 2014. június 30.

Kőröshegy, 2014. május 15.

Marczali Tamás sk.  
polgármester



E 1080 2014	
Hivatal	
2014. APR. 08	
531/2014/KM	Ügyiratszám: 178815-14-1/2014
Fe	Ügyintéző: Szabó Éva
	Telefon: 84/501-065

8600 Siófok, Tanácsház u. 7. Pf.: 59.  
Tel.: 84/501-000, fax: 84/501-250  
GSM központ: 30/288-3460  
E-mail: drv.zrl@drv.hu  
http://www.drv.hu

Központ

ISO 9001



Tanúsított cég

Kőröshegy Község Önkormányzata  
Marczali Tamás  
Polgármester Úr

Kőröshegy  
Petőfi S.u.71.  
8617

Tárgy: 2014-2016. évi beruházási-felújítási és pótlási terv

AAAAJ552

Tisztelt Polgármester Úr!

A 2011. évi CCIX. törvény (Vksztv.) 11.§-a rendelkezik arról, hogy „a víziközmű-szolgáltatás hosszú távú biztosíthatósága érdekében víziközmű-szolgáltatási ágazatonként 15 éves időtávra gördülő fejlesztési tervet szükséges készíteni. A gördülő fejlesztési tervnek részét képezi a felújítási és pótlási, valamint a beruházási terv. A gördülő fejlesztési terv I. ütemének dokumentációját, a víziközmű szolgáltatás törvényességi felügyeletét ellátó Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatalhoz (MEKH.) 2014. szeptember 15-ig szükséges jóváhagyásra benyújtani.

Társaságunk elkészítette és jelen levelünk mellékleteként megküldi, a települési és térségi víziközmű rendszer 2014-2016. évi beruházási- felújítási és pótlási tervdokumentációját a víziközmű szolgáltatás színvonalának szinten tartása illetve javítása érdekében. A gördülő fejlesztési terv I. ütemeként elkészített programban felsoroljuk mindazon szükséges felújításokat, pótlásokat, illetve beruházásokat, melyek megvalósítása elengedhetetlen a rendszer zavartalan működéséhez. A feladatokat fontossági, valamint megvalósíthatósági szempontok szerint ütemeztük, a szolgáltatásra várható hatások figyelembe vételével.

Társaságunk a programban feltüntetett rekonstrukciós, fejlesztési munkákat - a tervek tartalmának önkormányzati véleményezése és jóváhagyása mellett - a Tisztelt Önkormányzat ilyen irányú felhatalmazása alapján tudja ütemezetten megvalósítani. A dokumentum véleményezése, majd testületi határozattal történő jóváhagyása után a korábbi években már elkülönítetten kezelt használati (bérleti/koncessziós) díj (valamint pályázati és egyéb forrás) képezheti finanszírozási forrását a végrehajtandó víziközmű-fejlesztési munkáknak.

Felhívjuk figyelmüket, hogy a Vksztv. 18. §-a alapján az ellátásért felelős önkormányzatnak a használati (bérleti/koncessziós) díjból származó bevételeit elkülönítetten kell kezelnie, és azt kizárólag víziközmű-fejlesztés finanszírozására fordíthatja. 2013. februárjában a törvény kiegészült, az egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló, 58/2013 (II.27.) kormányrendelettel, mely szerint a víziközmű szolgáltatás törvényességi felügyeletét gyakorló Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal a jövőben bármikor ellenőrizheti a használati (bérleti/koncessziós) díj törvényes felhasználását, és a jogszabály előírások megsértése esetén a rendelet 52.§ (3) bekezdése alapján – maximálisan 20 millió Ft mértékű – bírság kiszabására jogosult.

Raab Gábor  
üzemeltetési csoportvezető  
Műszaki

Dunántúli Regionális Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Cégbíróság: Somogy Megyei Bíróság mint Cégbíróság  
Cégjegyzékszám: 14-10-300050  
Székhely: 8600 Siófok, Tanácsház u. 7.

Tisztelettel kérjük, hogy jelen levelünkhöz mellékelte beruházási-felújítási és pótlási terv áttekintése után, az általunk javasolt munkafeladatokra vonatkozó megrendelési igényüket levelünk kézhezvételét követő 30 napon belül szíveskedjenek megküldeni részünkre, hogy a végrehajtandó munkák előkészületeit meg tudjuk kezdeni.

Amennyiben döntéshozatal személyes egyeztetést igényel, műszaki projektirányító kollégánk a lenti elérhetőségei bármelyikén készséggel áll rendelkezésre.

**Horváth Zoltán projektirányító**

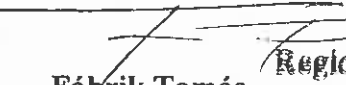
Telefon: 84/506-185

E-mail: [horvath.zoltan@drv.hu](mailto:horvath.zoltan@drv.hu)

A további sikeres együttműködésben bízva.

Siófok, 2014. március 25.

Tisztelettel:

  
Fábrik Tamás  
fejlesztési főmérnök

Dunántúli  
Regionális Vízmű Zrt.  
9.

  
Kollár József  
önkormányzati igazgató

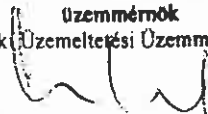
# **KÖRÖSHEGY SZENNYVÍZRENDSZERÉNEK**

**2014. ÉVI**

## **BERUHÁZÁSI, FELÚJÍTÁSI ÉS PÓTLÁSI TERVE 2015. ÉS 2016. ÉVES KIEGÉSZÍTÉSSEL**

Siófok, 2014. március 26.

**Bárdos Bartók Miklós Csaba**  
üzemtechnikus  
Siófok Üzemeltetési Üzemtechnikus

  
**Bárdos Csaba**  
üzemeltetési üzemtechnikus

**Horváth Zoltán**  
projektirányító  
Műszaki csoport

  
**Horváth Zoltán**  
projektirányító

## SZENNYVÍZELVEZETÉS ÉS TISZTÍTÁS

Az üzemeltetés során felmerült értéknövelő felújításoknak, fejlesztési igényeknek megfelelően a legfontosabb beruházási, felújítási és pótlási munkákat irányoztuk elő. Az előre tervezhető munkák során elsődlegesen az üzembiztonságot majd az értékmegőrzésre irányuló beruházási, felújítási és pótlási feladatokat állítottuk össze a fontossági sorrend figyelembevételével.

Abban az esetben, ha az aktuális évre előirányzott használati díj összegét nem fordítják teljes mértékben a víziközmű-rendszerre, kérjük a fel nem használt forrást szíveskedjenek elkülönítetten kezelni. Erre azért van szükség, mert jövőben felmerülhetnek olyan feladatok, amelyek forrásigényei meghaladhatják az aktuális év használati díj összegét.

Az elvégzett munkákról műszaki átadás-átvételt kívánunk tartani, amit a teljesítés igazolás aláírásával jogszerűsítünk, és ezzel egyidejűleg az Önkormányzatnak lehetősége van a munka minőségét és mennyiségét is ellenőrizni.

Az alábbi adatok tájékoztató jellegűek, a piaci viszonyok függvényében változhatnak, nem minősülnek árajánlatnak.

Fentiek alapján az alábbi beruházások megvalósítását javasoljuk:

### KÖRÖSHEGY szennyvíz rendszer

#### **2014. évre javasolt Beruházási Terv**

Sorsz.	Beruházási Terv	Tervezett bruttó összeg /eFt/	Beruházási feladat	Javasolt forrás
2014/SZ1	2 db szivattyú beszerzése a K1 átemelőhöz	3 556	Beruházás	használati díj
2014/SZ2	Szennyvíz házi kisátemelőkbe, 6 db szivattyú beszerzése	840	Beruházás	használati díj
	<b>Tervezett beruházás összesítve /eFt/</b>	<b>4 396</b>		

#### **2014. évre javasolt Felújítási és Pótlási Terv**

Sorsz.	Felújítási és Pótlási Terv	Tervezett bruttó összeg /eFt/	Felújítási/ Pótlási Feladat	Javasolt forrás
2014/SZ3	Szennyvíz házi kisátemelők villamos rekonstrukciója (védőcső csere) 18 db	1 000	Felújítás	használati díj + egyéb Önkormányzati forrás
2014/SZ4	Aknák rekonstrukciója, 4 db	1 280	Felújítás	egyéb Önkormányzati forrás
	<b>Tervezett beruházás összesítve /eFt/</b>	<b>2 280</b>		

A 2014. évi előirányzott használati díj:

4 410 eFt

A 2014. évi díj elköteleződött felhasználása:

0 eFt

A 2014. évben beruházásra fordítható hányad:

4 410 eFt

Kérjük beruházási, felújítási és pótlási terv áttanulmányozását és a várható források figyelembe vételével annak végleges elfogadását.

Természetesen Társaságunk részére az Önkormányzat által pályázható lehetőségek teljesen nem ismertek, ezért kérjük azokat a feladatokat, amelyek pályázati forrásból is megvalósíthatók, szíveskedjenek külön kezelni és részünkre ennek megfelelően visszaigazolni.

Kérjük a tervezett beruházási, felújítási és pótlási terv tételenkénti megrendelését, melynek megfelelően a teljesítésekről gondoskodunk.

Fogalmak:

- **Beruházás:**

Beruházásnak minősül a tárgyi eszközök beszerzése, létesítése, saját vállalkozásban történő előállítás a beszerzett tárgyi eszközök üzembe helyezése érdekében az üzembe helyezésig a raktárba történő beszállításig végzett tevékenység (szállítás, alapozás, üzembe helyezés, vámkezelés, közvetítés stb), továbbá mindaz a tevékenység, amely a tárgyi eszköz beszerzéséhez hozzákapcsolható, ideértve a hitel-igénybevételt és biztosítást is.

Beruházás a meglévő tárgyi eszköz bővítését, rendeltetésének megváltoztatását, átalakítását, élettartamának, teljesítőképességének közvetlen növelését eredményező tevékenység is, az előbbieken felsorolt, e tevékenységhez hozzákapcsolható egyéb tevékenységekkel együtt.

- **Felújítás:**

A felújítás az elhasználódott tárgyi eszköz eredeti állaga (kapacitása, pontossága) helyreállítását szolgáló olyan tevékenység, amely nem minősül a tárgyi eszköz folyamatos, zavartalan, biztonságos üzemeltetését szolgáló javítási, karbantartási tevékenységnek. A felújítás is a már állományban lévő tárgyi eszközökhöz kapcsolódik, azaz nem jár mennyiségi növekedéssel.

- **Pótlás:**

A pótlás olyan mennyiségi növekedéssel nem járó új eszköz beszerzés, aminél az elhasználódott eszköz selejtezésre kerül és a nyilvántartásból kivezetik.

Amennyiben az Önkormányzat részéről egyéb más igények merülnek fel, legyenek kedvesek kiegészítésként részünkre megküldeni.

A javaslattal kapcsolatos visszaigazolásokat lehetőség szerint 2014. április 30.-ig szíveskedjenek megküldeni.

Az alábbiakban feltüntetett munkák tájékoztató jellegűek, megvalósulásuk szükséges a víziközmű-rendszer biztonságos üzemeléséhez. A középtávú tervezés indokolja tételenkénti felsorolásukat.

**2015. évre javasolt Beruházási, Felújítási és Pótlási feladatok:**

Sorsz.	Beruházási, Felújítási és Pótlási feladatok tájékoztató jelleggel	Beruházási/ Felújítási/ Pótlási Feladat	Tervezett bruttó összeg /eFt/
2015/SZ1	2 db szivattyú beszerzése a K2 átemelőhöz	Beruházás	
2015/SZ2	Vegyszer szivattyúk beszerzése 2db, K1 átemelő (szagtalanítóhoz)	Beruházás	
2015/SZ3	Aknák rekonstrukciója, 4 db	Beruházás	
	<b>Tervezett beruházás összesítve /eFt/</b>		<b>5 250</b>

**2016. évre javasolt Beruházási, Felújítási és Pótlási feladatok:**

Sorsz.	Beruházási, Felújítási és Pótlási feladatok tájékoztató jelleggel	Beruházási/ Felújítási/ Pótlási Feladat	Tervezett bruttó összeg /eFt/
2016/SZ1	Szennyvíz házi kisátemelőkhöz, 12 db szivattyú beszerzése	Beruházás	
2016/SZ2	Aknák rekonstrukciója, 4 db	Beruházás	
	<b>Tervezett beruházás összesítve /eFt/</b>		<b>3 000</b>